# minimax











# Mine line





minimax è la linea di macchine professionali dedicate all'hobbista ed al laboratorio artigiano, punto di riferimento da oltre 40 anni a livello mondiale. I modelli minimax sono parte dell'intera gamma scm per la falegnameria e, come tali, massima espressione dell'innovazione tecnologica nel settore.

seghe circolari pialle toupie combinate 8/93



bordatrici 94/109





levigatrice 118/121





foratrice 110/113



sega circolare a doppia inclinazione si x



		si v
		51 X
Diametro max. lama sega con incisore montato	mm	400
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90°/+45°/-45°	mm	136 / 97 / 60
Larghezza di taglio alla guida parallela	mm	1270
Capacità a squadrare	mm	2600 ÷ 3200
Potenza motori trifase	kW	7
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 13		





**Gruppo Sega** doppia inclinazione



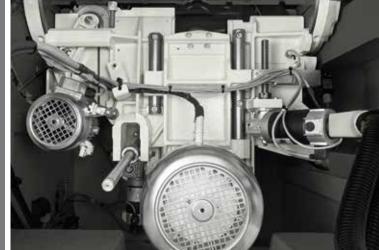
Movimentazione programmata semplice e veloce



Ready 3/Ready 3 UP posizionamento automatico

Sega circolare a doppia inclinazione ±46°. Di serie con movimentazione motorizzata e programmata del gruppo lama. Capace di utilizzare contemporaneamente una lama da 400mm e incisore da 160mm di diametro, sia per tagli a 90°che inclinati a ±46°.

# si x gruppi operatori



# doppia inclinazione alla portata di tutti

## Gruppo Sega.

Nuovo gruppo sega con una rigida struttura in ghisa che può alloggiare una

lama di diametro fino a 400 mm con incisore montato.

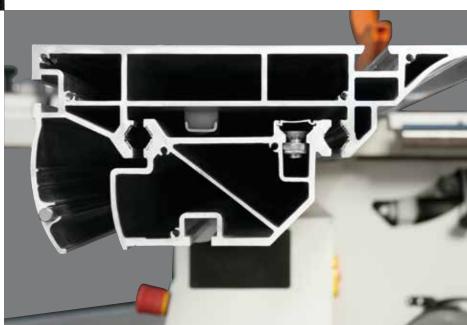
Consente un taglio perfetto con estrema facilità di pannelli nobilitati o in massello di elevato spessore sia a 90° che inclinati a ±46°. La sega sfrutta il 100% della potenza del motore principale grazie all'incisore con motore indipendente in dotazione standard.



L'incisore è regolabile dall'esterno senza ausilio di chiavi e permette veloci e precisi posizionamenti in assenza di giochi.

# semplice e veloce Movimentazione programmata.

Il controllo "Ready" gestisce la movimentazione motorizzata e programmata del gruppo sega aumentando la produttività e la qualità del lavoro.



# finitura senza eguali

### Carro Scorrevole.

Supporto ottimale anche ai pezzi di maggiori dimensioni, con il nuovo carro scorrevole di 360 mm di larghezza. Eccezionale precisione e scorrevolezza!

Per il fissaggio delle guide non viene utilizzata colla, il cui spessore potrebbe incidere sullo scorrimento. Esse vengono bloccate con un procedimento di ribaditura dell'alluminio.





# si x principali dispositivi opzionali

# Ready 3 / Ready 3 UF

Posizionamento automatico della guida parallela, gestita dal controllo "Ready" (3 assi). La movimentazione della guida può essere programmata o manuale ad azionamento mantenuto per la massima duttilità. La versione Ready 3 UP ha in aggiunta il controllo posizionato sul quadro pensile.





2 velocità della sega Gestione con inverter di due velocità di rotazione della lama sega (3500 - 5000 giri/min)

# compex

per ottenere rapidamente tagli angolari con compensazione automatica delle battute.

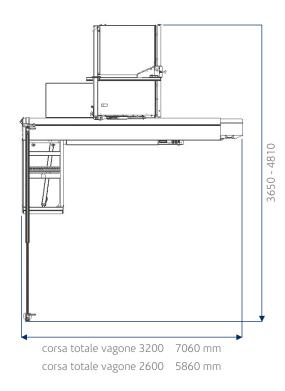




visualizzatori digitali su battute di squadro con regolazione micrometrica

# si x principali dispositivi opzionali

S Standard
O Opzionale
\* Standard per versioni CE e USA/Canada



	si x
Dimensioni piano sega in ghisa	[mm] 1000 x 685
Inclinazione lame	-46° ÷ +46°
Max. diam. lama sega con incisore montato	[mm] 400
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90°/45°	[mm] 136/97/60
Diametro lama incisore	[mm] 160
Massima capacità a squadrare (standard)	[mm] 2600
Larghezza di taglio guida parallela	[mm] 1270
altre caratteristiche tecniche:	
Motore trifase	7kW (9,4hp) 50Hz – 8kW (11hp) 60Hz
Motore trifase (incisore) S1	0,74kW (1hp) 50Hz - 0,9kW (1,2hp) 60Hz
Cappe di aspirazione diametro	[mm] 120 - 80
Pulsanti per l'avviamento e l'arresto della lama sega e della lama incisore	0
Compex	0
Versione "READY 3" (anche con quadro pensile)	0
Visualizzatore digitale	0
Dispositivo tagli angolari	0
2 velocità della sega (3500/5000 giri/min)	0



PER UNA INEGUAGLIABILE PRECISIONE DI LAVORO

combinate 16

IL TOP DELLA TECNOLOGIA AD UN PREZZO ACCESSIBILE

pialle 18



PER UNA QUALITÀ SENZA COMPROMESSI

seghe circolari 22

PERSONALIZZAZIONE E FLESSIBILITÀ DI IMPIEGO

toupie 24

# elite s combinate cu 410es combinata universale st 5es sega-toupie



		cu 410es	st 5es
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	410	-
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	2200	-
Diametro max. lama sega con incisore montato	mm	350	350
Capacità a squadrare	mm	2250 ÷ 3200	2250 ÷ 3200
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	125	125
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	5 (6) / 50 (60)	5 (6) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 30			









**Riga di Squadro** controllo immediato



**Gruppo Toupie** fresatura al top



Comandi sul Carro accessori high-tech



Compex compensazione automatica posizioni battute



Carro Scorrevole finitura senza eguali

Tecnologia e prestazioni professionali nelle combinate per la lavorazione del legno, per una ineguagliabile precisione di lavoro. elite s pialle fs 52es f 52es pialla filo-spessore f 52es pialla a filo s 52es



		fs 52es	f 52es	s 52es
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	520	520	520
Diametro albero pialla / numero coltelli standard	mm/n.	120 / 4	120 / 4	120 / 4
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	2250	2250	-
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	3 ÷ 240	-	3 ÷ 240
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	7 (8) / 50 (60)	5 (6) / 50 (60)	7 (8) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 30				





Pialle professionali al top della tecnologia, ad un prezzo accessibile per tutte le falegnamerie e artigiani. elite s pialle fs 41es f 41es pialla filo-spessore f 41es pialla a filo s 41es



•		fs 41es	f 41es	s 41es
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	410	410	410
Diametro albero pialla / numero coltelli standard	mm/n.	95 / 4	95 / 4	95 / 4
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	2200	2200	-
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	3 ÷ 240	-	3 ÷ 240
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	5 (6) / 50 (60)	5 (6) / 50 (60)	5 (6) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 30				





**Gruppo Pialla** finitura perfetta



**Piano Spessore** stabilità nel tempo



**Guida a Filo** assoluta rigidità



Pialle professionali ad un prezzo accessibile, per falegnamerie e artigiani esigenti che puntano in alto e non si accontentano.



•		si 400es	si 315es
Diametro max. lama sega <b>con incisore montato</b>	mm	400	315
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90°/45°	mm	138 / 98	101 / 71
Larghezza di taglio alla guida parallela	mm	1270	1270
Capacità a squadrare	mm	2600 ÷ 3200	2600 ÷ 3200
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	5 (6) / 50 (60)	5 (6) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 30			













Gruppo Sega Motorizzazioni rapidità e precisione della pr



Seghe circolari a lama inclinabile dalle prestazioni professionali, per una qualità senza compromessi.

elite s toupie tw 55es con albero fisso o inclinabile t 55es con albero fisso



		tw 55es	t 55es
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	125	125
Diametro max. dell'utensile a profilare	mm	210 ÷ 240	210 ÷ 240
Diametro max. dell'utensile rientrante sotto il piano a 90°	mm	240	240
Diametro massimo dell'utensile a tenonare	mm	320 (300 no CE)	-
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	5 (6) / 50 (60)	5 (6) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 30			



**Gruppo Toupie** fresatura al top

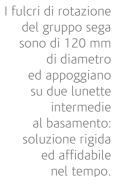
Guida Toupie Carro Scorrevole accessori high-tech finitura senza euguali

Personalizzazione e flessibilità di impiego nelle toupie professionali per falegnamerie e artigiani esigenti.



grazie all'incisore con motore indipendente in dotazione standard.

Il sollevamento del gruppo lame avviene attraverso una robusta struttura in ghisa con sistema a coda di rondine.





L'incisore è regolabile dall'esterno senza ausilio di chiavi e permette veloci e precisi posizionamenti in assenza di giochi.





# elite s gruppi operatori

Guida a filo estremamente rigida e fluida nello scorrimento grazie all'attacco centrale su barra tonda.





Sollevamento Piani.

Lavoro alla pialla in modo agevole e preciso. La serie Elite S adotta soluzioni altamente ergonomiche come i piani a filo di 2200 mm di lunghezza, in ghisa nervata, con apertura a sollevamento simultaneo, a 90° e verso l'interno della macchina.

Per una maggiore stabilità durevole nel tempo, il piano a spessore si solleva su 4 robuste colonne protette da soffietti anti-polvere.



# Gruppo Pialla.

Finitura perfetta con l'albero di diametro 95 mm (120 mm nelle pialle da 520 mm di larghezza di lavoro) e 4 coltelli. Per una finitura impeccabile, la pressione dei rulli di trascinamento allo spessore può essere regolata in funzione del tipo di legno da lavorare. Il rullo di traino in entrata (A) ha un **profilo a dentatura elicoidale** che garantisce un avanzamento deciso e costante del pezzo mentre quello in uscita in acciaio sabbiato (B) mantiene perfetta la finitura post-lavorazione.

L'albero toupie è racchiuso da una "tazza" in ghisa a **protezione delle componenti meccaniche** interne da trucioli e polveri.

# fresatura al top

# Gruppo Toupie.

Massima stabilità e rigidità d'uso della toupie in ogni condizione di utilizzo, grazie al gruppo con una colonna interamente in ghisa e di grandi dimensioni. Le 4 velocità standard sono ideali per eseguire qualsiasi tipo di lavorazione, dalla profilatura alla sagomatura, alla tenonatura, con la possibilità di montare utensili fino a 320 mm di diametro (300 mm no CE).

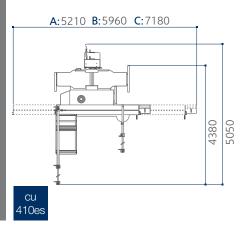


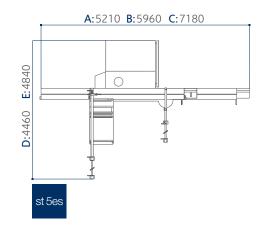
## Guida Toupie.

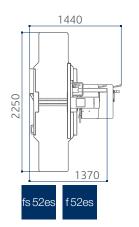
La cuffia toupie utilizza un sistema di regolazione delle guide tramite cremagliera e dispone di un lettore digitale meccanico. Grazie al **sistema di memorie** (opzionale per **t 55es** e **tw 55es**), la cuffia può essere rimossa e riposizionata senza perdere la posizione di lavoro. La capacità massima dell'utensile utilizzabile in profilatura e rientrante sotto il piano a 90° è di 240 mm di diametro.

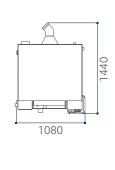
È disponibile, a richiesta, l'albero toupie inclinabile di 45° verso l'interno macchina.

# elite s dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche







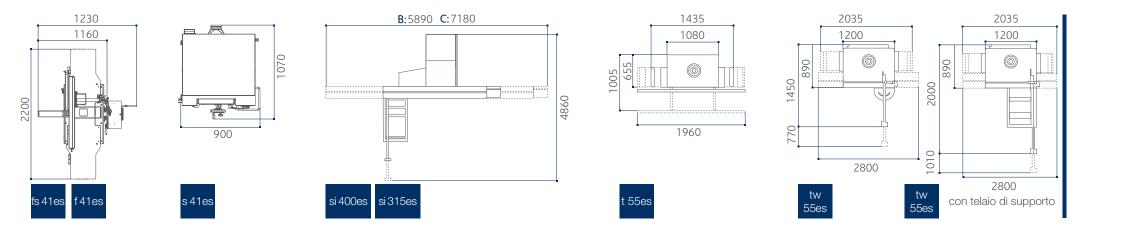




A con carro 2250 mm
B con carro 2600 mm
C con carro 3200 mm
D con larghezza di taglio 900 mm\*
E con larghezza di taglio 1270 mm\*
\*alla guida parallela

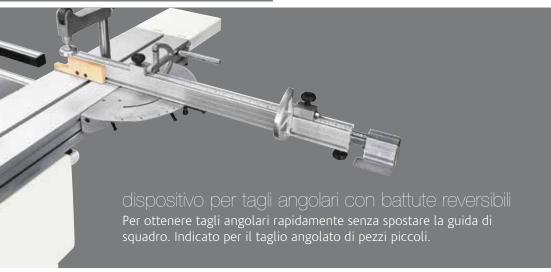
		cu 410es	st 5es	fs 52es
pialla	_			
Larghezza utile di lavoro	mm	410	-	520
Diametro albero pialla / numero coltelli standard	mm/n.	95 / 4	-	120 / 4
Dimensione coltelli standard	mm	410 x 30 x 3	-	520 x 30 x 3
Asportazione max. alla pialla	mm	5	-	5
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	2200	-	2250
Dimensioni piano spessore	mm	410 x 775	_	520 x 850
Velocità d'avanzamento allo spessore	m/min	6/12	_	5/8/12/18
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	3 ÷ 240	_	3 ÷ 240
sega circolare				
Dimensioni piano sega-toupie in ghisa	mm	1380 x 465	1380 x 465	-
Inclinazione lame		90° ÷ 45°	90° ÷ 45°	-
Max. diametro lama sega con incisore montato	mm	350	350	-
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90°/ 45°	mm	118 / 84	118 / 84	-
Capacità a squadrare	mm	2250 ÷ 3200	2250 ÷ 3200	
Larghezza di taglio alla guida parallela	mm	1000	900 ÷ 1270	-
toupie				
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	125	125	
Velocità rotazione albero toupie (a 50 Hz)	giri/min	3500/6000/8000 /10.0	000 3500/6000/8000 /10.0	000 -
Diametro max. dell'utensile a profilare	mm	240	240	_
Diametro max. utensile rientrante sotto il piano a 90°	mm	240	240	-
Diametro max. dell'utensile a tenonare	mm	320 (300 no CE)	320 (300 no CE)	-
altre caratteristiche tecniche				
Motori trifase 5 kW (6,6 hp) 50 Hz - 6 kW (8 hp) 60 Hz		S	S	_
Motori trifase 7 kW (9,5 hp) 50 Hz con avviamento stella-triangolo automatico		0	0	S
Motori trifase 9 kW (12 hp) 50 Hz - 11 kW (15 hp) 60 Hz				0
con avviamento stella-triangolo automatico				
Motori monofase 2,2 kW (3 hp) 50 Hz		-	-	<u>-</u>
Motori monofase S1 3,6 kW (4,8 hp) 60 Hz		0	0	0
Cappe di aspirazione diametro	mm	120	120	120





f 52es	s 52es	fs 41es	f 41es	s 41es	si 400es	si 315es	tw 55es	t 55es
1 3268	8 3268	15 4 165	14168	S 416S	SI 400es	SI 3 I 3 ES	tw bbes	1 3368
520	520	410	410	410	_	-	-	_
120 / 4	120 / 4	95 / 4	95 / 4	95 / 4	-	-	-	-
520 x 30 x 3	520 x 30 x 3	410 x 30 x 3	410 x 30 x 3	410 x 30 x 3	-	-	-	-
5	5	5	5	5	-	-	-	-
2250	-	2200	2200	_	-	-	-	-
-	520 x 850	410 x 775	-	410 x 775	-	-	-	-
-	5/8/12/18	6/12	-	6/12	-	-	-	-
-	3 ÷ 240	3 ÷ 240	-	3 ÷ 240	-	-	-	-
_	-	-	-	-	940 x 560	940 x 560	-	-
_	-	-	-	-	90° ÷ 45°	90° ÷ 45°	-	-
_	-	-	-	-	400	315	-	-
-	-	-	-	-	138 / 98	101 / 71	-	-
-	-	-	-	-	2600 ÷ 3200	2600 ÷ 3200	-	-
-	-	-	-	-	1270	1270	-	-
-	-	-	-	_	-	-	125	125
-	-	-	-	-	-	-	3500/6000/8000/10.	000 3500/6000/8000/10.000
-	-	-	-	-	-	-	210 ÷ 240	210 ÷ 240
-	-	-	-	-	-	-	240	240
-	-	-	-	_	-	-	320 (300 no CE)	-
S	-	S	S	S	S	S	S	S
0	S	0	-	0	0	0	0	0
_	0	-	-	-	-	_	-	-
-	-	-	-	-	-	-	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0
120	120	120	120	120	120	120	120	120

# elite s principali dispositivi opzionali





dispositivo per tagli angolari presettati posizionato direttamente sul telaio di squadro Per trovare rapidamente le angolazioni più ricorrenti con la guida di squadro. Utile per pezzi di grandi dimensioni.





visualizzatore digitale per la lettura della quota sulla guida parallela

Permette precisi posizionamenti grazie all'ausilio del sensore a banda magnetica.



# cavatrice in ghisa

Le cave, mortase e giunzioni ad incastro sono facilmente eseguibili. La cavatrice è completa di cappa d'aspirazione di diametro 120 mm e mandrino da 16 mm.



# valigetta di manutenzione per albero "Xylent"

# Completa di:

- 1 flacone di liquido detergente/sgrassante
- per la pulizia delle resine
- 1 chiave dinamometrica tarata
- 2 bit Torx
- 10 inserti
- 5 viti
- 1 spazzola con setole in ottone per pulire l'albero con inserti montati
- 1 spazzola con setole in acciaio per pulire le sedi degli inserti



# albero pialla "Xylent" cor coltelli disposti a spirale

Le 3 spirali di coltelli garantiscono una eccezionale finitura. Permette lavorazioni alla pialla in estrema silenziosità. Migliora l'aspirazione grazie alla produzione di trucioli di dimensione molto ridotta. Aumenta la durata dei coltelli, con la possibilità di poterne sfruttare i quattro lati taglienti.



Il bloccaggio automatico dei coltelli ad opera della forza centrifuga conferisce sicurezza e precisione in lavorazione. Il sistema privo di viti di fissaggio rende estremamente rapida la sostituzione dei coltelli.

# elite s principali dispositivi opzionali

# mandrino autocentrante 0-16 mm "Wescott"

Le punte della cavatrice si sostituiscono in un attimo e non necessitano di alcuna registrazione.





mandrino a pinza Consente lavorazioni più impegnative grazie ad un fissaggio più tenace delle punte. Include 3 pinze da 5/10/16 mm.

# piano spessore con due rulli folli escludibili

Agevola il traino nelle lavorazioni allo spessore più impegnative.







per ottenere rapidamente tagli angolari con compensazione automatica delle battute.





### dado set

predisposizione meccanica per utilizzare un utensile (non incluso) al posto della lama principale.





### *i*sualizzatori digita

su battute di squadro con regolazione micrometrica.





### albero toupie intercambiabile (A) Consente una sostituzione rapidissima dell'albero toupie. Disponibile, fra gli alberi di ricambio, anche l'albero toupie

con mandrino porta-pinze. (B)

pianetto e cuffia di protezione a tenonare

Per le lavorazioni di tenonatura alla toupie. Composto da:

- pianetto
- cuffia di protezione per utensili di diametro max. 320 mm (300 mm USA/Canada)
- cappa d'aspirazione diametro 120 mm



prolunghe telescopiche a rulli per toupie

Per la lavorazione di pezzi di grandi dimensioni.



Permette una totale esclusione del dispositivo ed evita interferenze con altre parti della macchina. movimentazioni motorizzate dei gruppi operatori con indicatori digitali

Per una massima precisione e comfort.





# elite s principali dispositivi opzionali

S Standard
O Opzionale
\* Standard per versioni CE e USA/Canada

							_		_	_	_	
	cu 410es	st 5es	fs 52es	f 52es	s 52es	fs 41es	f 41es	s 41es	si 400es	si 315es	tw 55es	t 55es
Dispositivo per tagli angolari con battute reversibili	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	-	-
Dispositivo per tagli angolari pre-settati posizionato direttamente sul telaio di squadro	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	-	-
Visualizzatore digitale per la lettura della quota sulla guida parallela	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	-	-
Pulsanti per l'avviamento e l'arresto della lama sega e della lama incisore integrati nel carro scorrevole	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	-	-
Pianetto aggiuntivo sul carro scorrevole	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	-	-
Protezione alla lama di tipo sospeso	-	0*		-	-				0*	0	-	
Albero pialla "Tersa"	0	-	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-
Albero pialla "Xylent" con coltelli disposti a spirale	0	-	0	0	0	0	0	0	-	-	-	_
Valigetta di manutenzione per albero "Xylent"	0	-	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-
Cavatrice in ghisa	0	-	0	0	-	0	0	-	-	_	_	_
Mandrino autocentrante 0-16 mm "Wescott"	0	-	0	0	-	0	0	-	-	_	-	
Mandrino a pinza	0	-	0	0	-	0	0	-	-	_	-	
Piano spessore con due rulli folli escludibili	-	-	0	-	0	-	-	-	-	_	-	_
Guida aggiunta ribaltabile per pezzi sottili	-	-	0	0	-	0	0	-	-	_	_	
Pianetto e cuffia di protezione a tenonare	0	0	-	-	-	-	-	-	-	_	O	_
Predisposizione elettrica e supporto escludibile per trascinatore	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	_
Albero toupie intercambiabile	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Prolunghe telescopiche a rulli per toupie	-	-	-	-	-	-	-	-	_	_	0	0
Movimentazioni motorizzate dei gruppi operatori con indicatori digitali	0	0	0	-	S	0	-	0	0	0	0	-
Compex	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	-	_
Dado set	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	-	_
Visualizzatori digitali	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	-	_
Ready 3 / Guida parallela programmata		-	-	-	-	-	_	-	0	0	-	-





PER UN PRODOTTO FINITO DI QUALITÀ SUPERIORE

combinate 40

ACCURATE ED EFFICIENTI IN OGNI LAVORAZIONE

combinata e sega circolare 42



	•	cu 410e	fs 41e	
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	410	410	
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	2000	2000	
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	3 ÷ 240	3 ÷ 240	
Diametro max. lama sega con incisore montato	mm	315	-	
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	125	-	
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	4 (4,8) / 50 (60)	4 (4,8) / 50 (60)	
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 48				







**Gruppo Sega** solidità e rigidità



**Gruppo Pialla** finitura al top



Gruppo Toupie versatilità





Guida Toupie accessori high-tech Visualizzatore accessori high-tech Carro Scorrevole preciso e silenzioso



Le macchine robuste, flessibili e convenienti per laboratori di falegnameria ed artigiani con l'obiettivo di un prodotto finito di qualità superiore.

# combinata e sega circolare st 4e sega-toupie sc 4e sega circolare



	_	st 4e	sc 4e	
Diametro max. lama sega con incisore montato	mm	315	315	
Capacità a squadrare	mm	1600 ÷ 3200	2250 ÷ 3200	
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	125	-	
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	4 (4,8) / 50 (60)	4 (4,8) / 50 (60)	
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 48				





**Gruppo Sega** solidità e rigidità



Gruppo Toupie versatilità



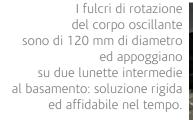


Guida Toupie Visualizzatore accessori high-tech Carro Scorrevole preciso e silenzioso





Il sollevamento del gruppo lame avviene attraverso una robusta struttura in ghisa con sistema a coda di rondine.





L'incisore è regolabile dall'esterno senza ausilio di chiavi e permette veloci e precisi posizionamenti in assenza di giochi.



Il nuovo gruppo sega è costituito da una possente **struttura in ghisa** 

ad anello chiuso, ed è sostenuto saldamente sotto il piano da due supporti laterali a forma di mezzaluna. Queste soluzioni conferiscono solidità e rigidità e garantiscono un perfetto risultato di taglio. Il gruppo può essere equipaggiato, a richiesta, di incisore per un taglio perfetto anche su pannelli nobilitati. L'incisore è disponibile a scelta sia nella versione con rinvio a cinghia dal motore principale, che nella versione con motore indipendente da 0,75 HP (0,55 kW) di potenza. Il diametro massimo consentito per la lama principale è 315 mm con incisore montato.







### finitura al top

### Gruppo Pialla.

Il gruppo pialla è sostenuto da supporti in ghisa ed alloggia, nella versione standard, un albero di 87 mm di diametro con 3 coltelli (disponibile, a richiesta, anche l'albero "Tersa" con 4 coltelli a serraggio rapido e registrazione automatica). Per una finitura impeccabile, la pressione dei rulli di trascinamento allo spessore può essere regolata in funzione del tipo di legno da lavorare. Il rullo di traino in entrata (A) ha un **profilo** a dentatura elicoidale che garantisce un avanzamento deciso e costante del pezzo mentre quello in uscita in acciaio sabbiato (B) mantiene perfetta la finitura post-lavorazione.

Una macchina ancora più versatile:

mortase e giunzioni ad incastro

con la cavatrice (opzionale) le cave,

Due velocità di avanzamento allo spessore (6 - 12 m/min.) standard. Nella cu 410e i piani a filo si aprono verso il lato sega-toupie: una soluzione ergonomica e dall'ingombro minimo.

> La **fs 41e** utilizza una guida a filo estremamente rigida e fluida nello scorrimento, grazie all'attacco centrale su barra tonda.



### versatilità

### Gruppo Toupie.

Massima stabilità e rigidità d'uso della toupie in ogni condizione di utilizzo, grazie al gruppo con una colonna interamente in ghisa e di grandi dimensioni.

Le 4 velocità standard sono ideali per eseguire qualsiasi tipo di lavorazione, dalla profilatura alla sagomatura, alla tenonatura, con la possibilità di montare utensili fino a 275 mm di diametro.

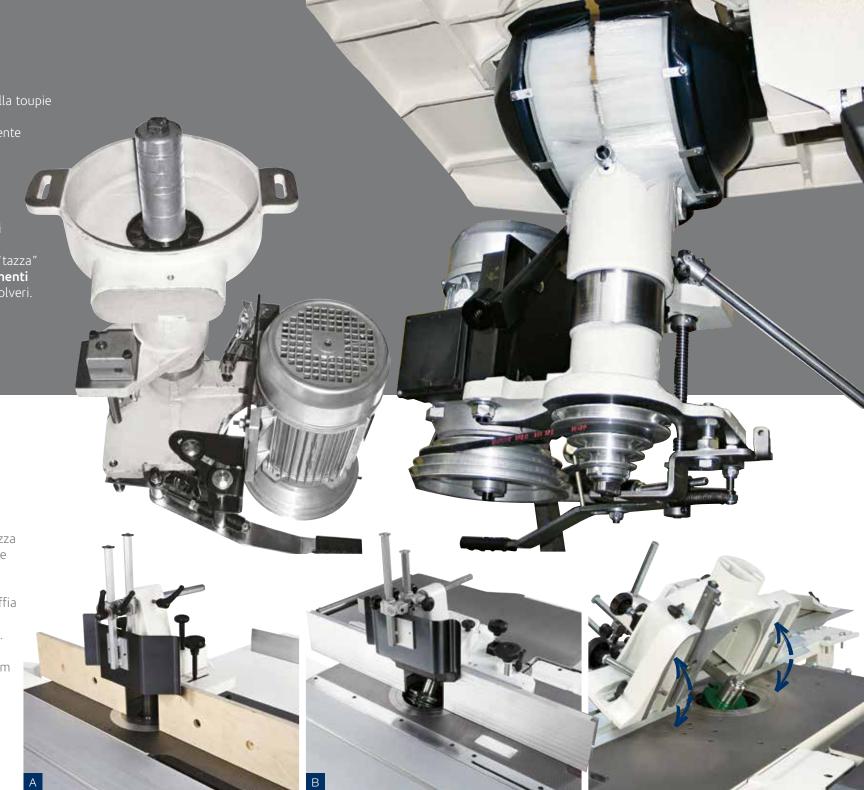
L'albero toupie è racchiuso da una "tazza" in ghisa a protezione delle componenti meccaniche interne da trucioli e polveri.

### accessori high-tech

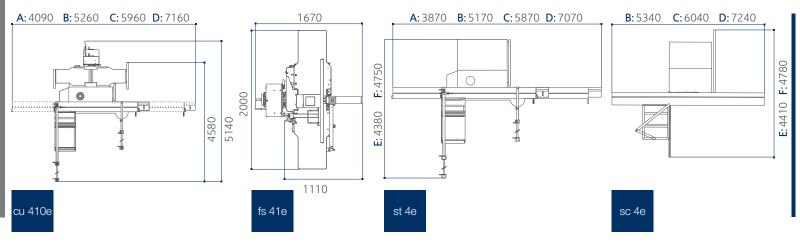
### Guida Toupie.

La cuffia toupie standard (A) può alloggiare utensili di diametro massimo 210 mm. Disponibile, in opzione, la cuffia toupie che utilizza un sistema di regolazione delle guide tramite cremagliera e dispone di un lettore digitale meccanico (B). Grazie al **sistema di memorie** la cuffia può essere rimossa e riposizionata senza perdere la posizione di lavoro. La capacità massima dell'utensile utilizzabile in profilatura è di 240 mm di diametro.

È disponibile, a richiesta, l'albero toupie inclinabile di 45° verso l'interno macchina.



# dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche





		cu 410e	fs 41e	st 4e	sc 4e
pialla					
Larghezza utile di lavoro	mm	410	410	-	-
Diametro albero pialla / numero coltelli standard	mm/n.	87 / 3	87 / 3	-	-
Dimensione coltelli standard	mm	410 x 30 x 3	410 x 30 x 3	-	-
Asportazione max. alla pialla	mm	5	5	-	-
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	2000	2000	-	-
Dimensioni piano spessore	mm	423 x 775	423 x 775	-	-
Velocità d'avanzamento allo spessore	m/min	6 / 12	6 / 12	-	-
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	3 ÷ 230	3 ÷ 230	_	-
sega circolare					
Dimensioni piano sega-toupie in ghisa	mm	1250 x 430	_	1250 x 430	840 x 560
Inclinazione lame		90° ÷ 45°	-	90° ÷ 45°	90° ÷ 45°
Max. diametro lama sega con incisore montato	mm	315	-	315	315
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90°/ 45°	mm	100 / 70	-	100 / 70	100 / 70
Capacità a squadrare	mm	1600 ÷ 3200	-	1600 ÷ 3200	2250 ÷ 3200
Larghezza di taglio alla guida parallela	mm	1050	_	900 ÷ 1270	900 ÷ 1270
toupie					
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	125	-	125	-
Velocità rotazione albero toupie (a 50 Hz)	giri/min	3500/6000/8000/	10.000 -	3500/6000/8000/	10.000 -
Diametro max. dell'utensile a profilare	mm	210 ÷ 240	_	210 ÷ 240	-
Diametro max. utensile rientrante sotto il piano a 90°	mm	240	_	240	-
Diametro max. dell'utensile a tenonare	mm	275	_	275	-
altre caratteristiche tecniche					
Motori trifase 4 kW (5,5 hp) 50 Hz - 4,8 kW (6,5 hp) 60 Hz		S	S	S	S
Motori trifase 5 kW (6,6 hp) 50 Hz - 6 kW (8 hp) 60 Hz		0	0	0	0
Motori trifase 7 kW (9,5 hp) 50 Hz con avviamento diretto		0	0	0	0
Motori monofase 2,2 kW (3 hp) 50 Hz		0	0	0	0
Motori monofase S1 3,6 kW (4,8 hp) 60 Hz		0	0	0	0
Cappe di aspirazione diametro	mm	120	120	120	120



# elite principali dispositivi opzionali







dispositivo per tagli angolari presettati posizionato direttamente sul telaio di squadro Per trovare rapidamente le angolazioni più ricorrenti con la guida di squadro. Utile per pezzi di grandi dimensioni.





### ndicatori numerici per il oosizionamento dei gruppi

Per un maggiore comfort nel posizionamento dei gruppi operatori e per averne sempre un controllo immediato e costante.



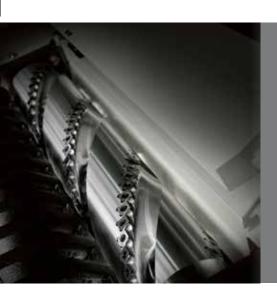
### albero pialla "Tersa"

Il bloccaggio automatico dei coltelli ad opera della forza centrifuga conferisce sicurezza e precisione in lavorazione.
Il sistema privo di viti di fissaggio rende estremamente rapida la sostituzione dei coltelli.



### cavatrice in ghisa

Le cave, mortase e giunzioni ad incastro sono facilmente eseguibili. La cavatrice è completa di cappa d'aspirazione di diametro 120 mm e mandrino da 16 mm.



### albero pialla "Xylent" con coltell disposti a spirale

Le 3 spirali di coltelli garantiscono una eccezionale finitura. Permette lavorazioni alla pialla in estrema silenziosità. Migliora l'aspirazione grazie alla produzione di trucioli di dimensione molto ridotta. Aumenta la durata dei coltelli, con la possibilità di poterne sfruttare i quattro lati taglienti.

### mandrino autocentrante 0-16 mm "Wescott"

Le punte della cavatrice si sostituiscono in un attimo e non necessitano di alcuna registrazione.



# valigetta di manutenzione per albero "Xylent"

### Completa di:

- 1 flacone di liquido detergente/sgrassante
- per la pulizia delle resine
- 1 chiave dinamometrica tarata
- 2 bit Torx
- 10 inserti
- 5 viti
- 1 spazzola con setole in ottone per pulire l'albero con inserti montati
- 1 spazzola con setole in acciaio per pulire le sedi degli inserti





### mandrino a pinza

Consente lavorazioni più impegnative grazie ad un fissaggio più tenace delle punte. Include 3 pinze da 5/10/16 mm.







albero toupie intercambiabile (A) Consente una sostituzione rapidissima dell'albero toupie. Disponibile, fra gli alberi di ricambio, anche l'albero toupie con mandrino porta-pinze (B).

### pianetto e cuffia di protezione a tenonare

Per le lavorazioni di tenonatura alla toupie. Composto da:

- pianetto
- cuffia di protezione per utensili di diametro max. 275 mm
- cappa d'aspirazione diametro120 mm



### dado set

predisposizione meccanica per utilizzare un utensile (non incluso) al posto della lama principale.





predisposizione elettrica e supporto escludibile per trascinatore

Permette una totale esclusione del dispositivo ed evita interferenze con altre parti della macchina. ruote per spostamento macchina



# elite principali dispositivi opzionali

### S Standard O Opzionale

	cu 410e	fs 41e	st 4e	sc 4e	
Dispositivo per tagli angolari con battute reversibili	0	-	0	0	
Dispositivo per tagli angolari pre-settati posizionato direttamente sul telaio di squadro	0	_	0	0	
Visualizzatore digitale per la lettura della quota sulla guida parallela	-	_	0	0	
Pianetto aggiuntivo sul carro scorrevole	0	_	0	0	
Protezione alla lama di tipo sospeso	-	_	0	0	
Indicatori numerici per il posizionamento dei gruppi	0	0	0	0	
Albero pialla "Tersa"	0	0	-	-	
Albero pialla "Xylent" con coltelli disposti a spirale	0	0	-	-	
Valigetta di manutenzione per albero "Xylent"	0	0	-	-	
Cavatrice in ghisa	0	0	-	-	
Mandrino autocentrante 0-16 mm "Wescott"	0	0	-	-	
Mandrino a pinza 5/10/16 mm	0	0	-	-	
Guida aggiunta ribaltabile per pezzi sottili	-	0	_	-	
Guida toupie registrabile a tre spostamenti	0	_	0	-	
Pianetto e cuffia di protezione a tenonare	0	_	0	-	
Predisposizione elettrica e supporto escludibile per trascinatore	0	_	0	-	
Albero toupie intercambiabile	0	-	0	-	
Ruote per spostamento macchina	0	0	-	-	
Dado set	-	_	0	0	



# Cassic

essenzialità e praticità d'uso

MIGLIOR RAPPORTO PREZZO/PRESTAZIONI

combinate universali 56

LE SOLUZIONI COMPATTE AD ALTA PRECISIONE E BASSO INVESTIMENTO

combinate 58

PRESTAZIONI SENZA LIMITI

seghe circolari 60

VERSATILITÀ E FACILITÀ DI UTILIZZO

toupie **62** 



•	-	cu 410c	cu 300c
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	410	300
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	1800	1510
Diametro max. lama sega con incisore montato	mm	315	315
Capacità a squadrare	mm	1660 ÷ 2660	1660 ÷ 2660
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	100	100
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	5 (6) / 50 (60)	5 (6) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 68			









**Telaio e Riga Gruppo Sega Apertura Piani a Filo** performances di serie prestazioni senza limiti massima accessibilità dotazione standard





Il miglior rapporto prezzo/prestazioni con l'essenzialità e la praticità d'uso richiesta da hobbisti esigenti e laboratori artigianali.



			_	
	•	st 3c	fs 41c	fs 30c
Diametro max. lama sega con incisore montato	mm	315	-	-
Capacità a squadrare	mm	1660 ÷ 2660	-	-
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	100	-	-
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	-	410	300
Diametro albero pialla / numero coltelli standard	mm/n.	-	72 / 3	72 / 3
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	-	1800	1510
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	-	3 ÷ 230	3 ÷ 230
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	5 (6) / 50 (60)	4 (4,8) / 50 (60)	4 (4,8) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 68				







	•	sc 3c	sc 2c
Diametro max. lama sega <b>con incisore montato</b>	mm	315	315
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90°/45°	mm	100 / 79	100 / 79
Larghezza di taglio alla guida parallela	mm	900 ÷ 1270	900 ÷ 1270
Capacità a squadrare	mm	2310 ÷ 2660	1660
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	5 (6) / 50 (60)	4 (4,8) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 68			



60/61■

classic toupie tw 45c con albero fisso o inclinabile t 45c con albero fisso



		tw 45c	t 45c
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	100	100
Diametro max. dell'utensile a profilare	mm	210	210
Diametro max. dell'utensile rientrante sotto il piano a 90°	mm	180	180
Diametro massimo dell'utensile a tenonare	mm	275	-
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	5 (6) / 50 (60)	5 (6) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 68			









Albero Toupie qualsiasi lavorazione Telaio di Supporto ottimale Prolunghe al Piano supporto ottimale

Versatilità e facilità di utilizzo nelle toupie ideali per hobbisti esigenti e laboratori artigianali.

# classic gruppi operatori





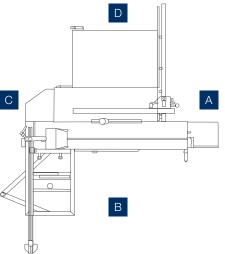
prestazioni senza limiti

### Gruppo Sega.

Un taglio sorprendente sia del legno massiccio di elevato spessore sia di pannelli anche nobilitati, con il nuovo gruppo sega con lama di diametro massimo 315 mm che garantisce un'altezza di taglio di 100 mm con incisore montato.

Un ambiente macchina pulito agevola la manutenzione della stessa, in modo da evitare rotture meccaniche dei gruppi, ed aumenta la precisione e l'affidabilità della macchina nel tempo. La cappa di aspirazione del nuovo gruppo sega è estremamente efficiente: i test effettuati in laboratorio hanno evidenziato un livello di emissione delle polveri inferiore del 90% rispetto al livello massimo consentito dalla normativa europea!

Lavorazione	Valore massimo consentito CE	Postazione A	Postazione B	Postazione C	Postazione D
Taglio listelli	2 mg/m³	0.08 mg/m³	0.10 mg/m³	0.04 mg/m³	0.16 mg/m³





cu 300c e 410c hanno in dotazione una guida multi-funzione sega-pialla studiata per essere facilmente posizionata e rimossa per un rapido passaggio da una lavorazione all'altra. Precisione assoluta e rapidità di posizionamento della guida parallela su barra di scorrimento rotonda, in acciaio rettificato e completa di supporto "alta rigidità" in ghisa, standard su tutte le altre macchine Classic. (vedi figura).

### performances assolute di serie

### Telaio e Riga di Squadro.

Il telaio della **sc 2c** (A) è completo di riga telescopica dotata di una battuta escludibile. Il telaio delle altre macchine **Classic** (B) è di **notevoli dimensioni (960 x 600 mm)** ed è completo di:

- · riga telescopica dotata di 2 battute reversibili
- braccio stringi-pezzo
- sostegno telescopico a bandiera





## classic gruppi operatori

### risultato ottimale

### Gruppo Pialla.

Una piallatura ottimale, con un albero di 72 mm di diametro con 3 coltelli HSS nella versione standard e, a richiesta, con l'albero "Tersa" con coltelli a serraggio rapido e registrazione automatica. Per una finitura impeccabile, la pressione dei rulli di trascinamento allo spessore può essere regolata in funzione del tipo di legno da lavorare. Il rullo di traino in entrata (A) ha un profilo a dentatura elicoidale che garantisce un avanzamento deciso e costante del pezzo mentre quello in uscita in acciaio sabbiato (B) mantiene perfetta la finitura post-lavorazione.



### ı

### assoluta rigidità

### Guida a Filo.

Assoluta rigidità delle guide a filo delle **fs 30c** e **fs 41c** con estrusi di alluminio lunghi 1300 e 1670 mm rispettivamente.

### massima accessibilità

### Apertura dei Piani a Filo.

La lavorazione allo spessore è più agevole: nelle combinate universali durante il passaggio dalla lavorazione a filo a quella a spessore i piani a filo si aprono verso l'interno della macchina, con un angolo di 90° ed in modo simultaneo.

È possibile passare allo spessore pezzi di altezza massima di 230 mm. Il nuovo design del convoglia-trucioli, a protezione dell'albero pialla, è stato appositamente studiato per aumentare ulteriormente la sicurezza e l'efficienza del sistema stesso.



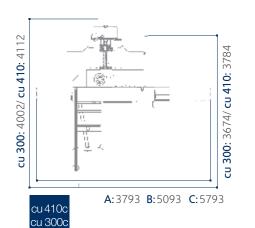


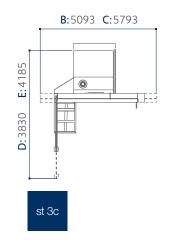


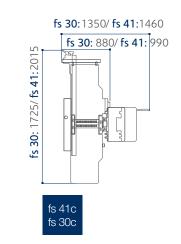
inclinabile di 45° verso l'interno della macchina (solo per st 3c e tw 45c).



# classic dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche



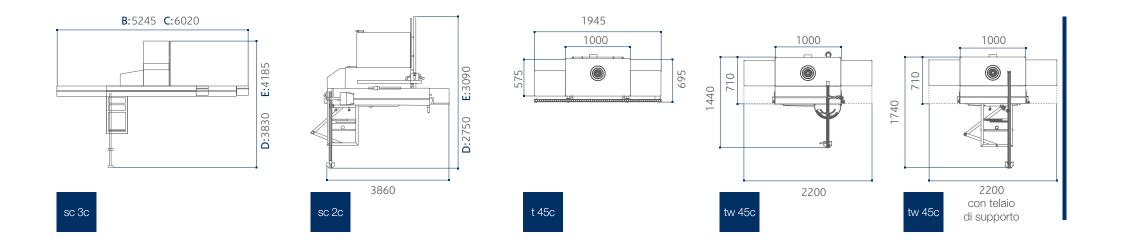




A con carro 1600 mm
B con carro 2250 mm
C con carro 2600 mm
D con larghezza di taglio 900 mm\*
E con larghezza di taglio 1270 mm\*
\*alla quida parallela

		cu 410c	cu 300c
pialla			
Larghezza utile di lavoro	mm	410	300
Diametro albero pialla / numero coltelli standard	mm/n.	72 / 3	72 / 3
Dimensione coltelli standard	mm	410 x 30 x 3	300 x 30 x 3
Asportazione max. alla pialla	mm	4	4
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	1800	1510
Dimensioni piano spessore	mm	410 x 605	300 x 585
Velocità d'avanzamento allo spessore	m/min	7	7
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	3 ÷ 230	3 ÷ 230
sega circolare			
Dimensioni piano sega-toupie in ghisa	mm	1115 x 335	1115 x 335
Inclinazione lame		90° ÷ 45°	90° ÷ 45°
Max. diametro lama sega con incisore montato	mm	315	315
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90°/ 45°	mm	100 / 79	100 / 79
Capacità a squadrare	mm	1660 ÷ 2660	1660 ÷ 2660
Larghezza di taglio alla guida parallela	mm	900	820
toupie			
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	100	100
Velocità rotazione albero toupie (a 50 Hz)	giri/min	3500 / 7000 / 10.000	3500 / 7000 / 10.000
Diametro max. dell'utensile a profilare	mm	210	210
Diametro max. utensile rientrante sotto il piano a 90°	mm	180	180
Diametro max. dell'utensile a tenonare	mm	275	275
altre caratteristiche tecniche			
Motori trifase 4 kW (5,5 hp) 50 Hz - 4,8 kW (6,5 hp) 60 Hz		-	-
Motori trifase 5 kW (6,6 hp) 50 Hz - 6 kW (8 hp) 60 Hz		S	S
Motori monofase 2,2 kW (3 hp) 50 Hz		0	0
Motori monofase S1 3,6 kW (4,8 hp) 60 Hz		0	0
Cappe di aspirazione diametro	mm	120	120





st 3c	fs 41c	fs 30c	sc 3c	sc 2c	tw 45c	t 45c
-	410	300	_	-	-	-
-	72 / 3	72 / 3	-	-	-	-
-	410 x 30 x 3	300 x 30 x 3	-	-	-	-
-	4	4	-	-	-	-
-	1800	1510	-	-	-	-
-	410 x 605	300 x 585	-	-	-	-
-	7	7	-	-	-	-
-	3 ÷ 230	3 ÷ 230	-	-	-	-
1115 x 430	-	-	840 x 560	1020 x 325	-	_
90° ÷ 45°	-	-	90° ÷ 45°	90° ÷ 45°	-	_
315	-	-	315	315	-	-
100 / 79	-	-	100 / 79	100 / 79	-	-
1660 ÷ 2660	-	-	2310 ÷ 2660	1660	-	-
900 ÷ 1270	-	-	900 ÷ 1270	900 ÷ 1270	-	-
100	-	-	-	-	100	100
3500 / 7000 / 10.000	-	-	-	-	3500 / 7000 / 10.000	3500 / 7000 / 10.000
210	-	-	-	-	210	210
180	-	-	-	-	180	180
275	=	-	-	-	275	-
-	S	S	-	S	-	-
S	0	0	S	0	S	S
0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0
120	120	120	120	120	120	120

# classic principali dispositivi opzionali









visualizzatore
digitale per la
lettura della
quota sulla guida
parallela
Permette precisi
posizionamenti grazie
all'ausilio del sensore a
banda magnetica.



### gruppo guide professionali

Per la sega e la pialla a filo. Studiate per essere facilmente rimosse e permettere un rapido passaggio da una lavorazione all'altra.



# cavatrice in ghisa

Le cave, mortase e giunzioni ad incastro sono facilmente eseguibili.

La cavatrice è completa di cappa d'aspirazione di diametro 120 mm e mandrino da 16 mm.



Le 3 spirali di coltelli garantiscono una eccezionale finitura. Permette lavorazioni alla pialla in estrema silenziosità. Migliora l'aspirazione grazie alla produzione di trucioli di dimensione molto ridotta. Aumenta la durata dei coltelli, con la possibilità di poterne sfruttare i quattro lati taglienti.



# mandrino autocentrante

Le punte della cavatrice si sostituiscono in un attimo e non necessitano di alcuna registrazione.



# valigetta di manutenzione per albero "Xylent"

# Completa di:

- 1 flacone di liquido detergente/sgrassante per la pulizia delle resine
- 1 chiave dinamometrica tarata
- 2 bit Torx
- 10 inserti
- 5 viti
- 1 spazzola con setole in ottone per pulire l'albero con inserti montati
- 1 spazzola con setole in acciaio per pulire le sedi degli inserti



# dado set

Predisposizione meccanica per utilizzare un utensile (non incluso) al posto della lama principale.

# albero pialla "Tersa"

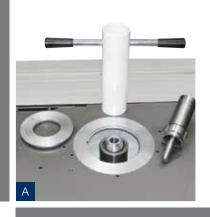
Il bloccaggio automatico dei coltelli ad opera della forza centrifuga conferisce sicurezza e precisione in lavorazione. Il sistema privo di viti di fissaggio rende estremamente rapida la sostituzione dei coltelli.





# guida toupie registrabile a tre spostamenti

Utilizza un sistema di regolazione delle guide tramite cremagliera e dispone di un lettore digitale meccanico. Grazie al sistema di memorie la cuffia può essere rimossa e riposizionata senza perdere la posizione di lavoro. La capacità massima dell'utensile utilizzabile in profilatura è di 210 mm di diametro.





В

# albero toupie intercambiabile (A)

Consente una sostituzione rapidissima dell'albero toupie. Disponibile, fra gli alberi di ricambio, anche l'albero toupie con mandrino porta-pinze (B).

# pianetto e cuffia di protezione a tenonare

Per le lavorazioni di tenonatura alla toupie. Composto da:

- pianetto
- cuffia di protezione per utensili di diametro max. 275 mm
- cappa d'aspirazione diametro120 mm



# volantino gravitazionale

Volantino con indicatore gravitazionale e orologio numerico per il posizionamento del piano spessore.







Permette una totale esclusione del dispositivo ed evita interferenze con altre parti della macchina.



ruote per spostamento macchina

# classic principali dispositivi opzionali



		_	_	_	_				
	cu 410c	cu 300c	st 3c	fs 41c	fs 30c	sc 3c	sc 2c	tw 45c	t 45c
Dispositivo per tagli angolari con battute reversibili	0	0	0	-	-	0	0	-	-
Visualizzatore digitale per la lettura della quota sulla guida parallela	-	-	0	-	-	0	0	-	-
Pianetto aggiuntivo sul carro scorrevole	0	0	0	-	-	0	0	-	-
Protezione alla lama di tipo sospeso	-	-	0	-	-	0	0	-	-
Gruppo guide professionali	0	0	-	-	-	-	-	-	-
Albero pialla "Tersa"	0	0	-	0	0	-	-	-	-
Albero pialla "Xylent" con coltelli disposti a spirale	0	0	-	0	0	-	-	-	-
Valigetta di manutenzione per albero "Xylent"	0	0	-	0	0	-	-	-	-
Cavatrice in ghisa	0	0	-	0	0	-	-	-	-
Mandrino autocentrante 0-16 mm "Wescott"	0	0	-	0	0	-	-	-	-
Guida toupie registrabile a tre spostamenti	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Pianetto e cuffia di protezione a tenonare	0	0	0	-	-	-	-	0	-
Predisposizione elettrica e supporto escludibile per trascinatore	0	0	0	-	-	-	-	0	-
Albero toupie intercambiabile	0	0	0	-	-	-	-	0	0
Ruote per spostamento macchina	0	0	0	0	0	-	-	-	-
Dado set	0	0	-	-	-	0	-	-	-
Volantino gravitazionale	0	0	-	0	0	-	-	-	-



# 1ab 300 plus

una volta c'era la combinata ora c'è lab 300 plus!

PRECISIONE, AFFIDABILITÀ E SICUREZZA

combinata universale 76

# combinata universale lab 300p

		lab 300p
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	300
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	1300
Diametro max. lama sega <b>con incisore montato</b>	mm	315
Capacità a squadrare	mm	1660
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	100
Potenza motori trifase	kW/Hz	4 (4,8) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 79		



# lab300p gruppi operatori

maggiore sicurezza ed efficienza

## Sollevamento Piani.

Durante il passaggio dalla lavorazione a filo a quella a spessore i piani a filo si aprono verso l'interno della macchina con un angolo di 90°: in questo modo la lavorazione allo spessore è più agevole. È possibile passare allo spessore pezzi di altezza massima di 220 mm. Il nuovo design del convoglia-trucioli, a protezione dell'albero pialla, è stato appositamente studiato per aumentare ulteriormente la sicurezza e l'efficienza del sistema stesso.





Tagli alla sega più precisi e comodi grazie ad un appoggio perfettamente stabile garantito, anche ai pezzi di grandi dimensioni, dal carro scorrevole di larghezza 270 mm.

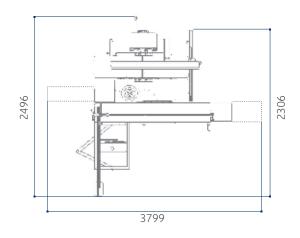
# taglio sorprendente

# Gruppo Sega. Nuovo gruppo sega con lama di diametro massimo 315 mm con incisore montato. Il nuovo gruppo incisore è fornibile a richiesta ed è registrabile comodamente dall'esterno della macchina.



# lab 300p dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche





		lab 300p
_pialla		
Larghezza utile di lavoro	mm	300
Diametro albero pialla / numero coltelli standard	mm/n.	72 / 3
Dimensione coltelli standard	mm	300 x 30 x 3
Asportazione max. alla pialla	mm	3
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	1300
Dimensioni piano spessore	mm	300 x 450
Velocità d'avanzamento allo spessore	m/min	7
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	3 ÷ 220
sega circolare		
Dimensioni piano sega-toupie in ghisa	mm	1020 x 325
Inclinazione lame		90° ÷ 45°
Max. diametro lama sega con incisore montato	mm	315
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90º/ 45°	mm	100 / 79
Capacità a squadrare	mm	1660
Larghezza di taglio alla guida parallela	mm	800
_toupie		
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	100
Velocità rotazione albero toupie (a 50 Hz)	giri/min	3500 / 7000 / 10.000
Diametro max. dell'utensile a profilare	mm	210
Diametro max. utensile rientrante sotto il piano a 90°	mm	180
Diametro max. dell'utensile a tenonare	mm	275
altre caratteristiche techniche		
Motori trifase 4 kW (5,5 hp) 50 Hz - 4,8 kW (6,5 hp) 60 Hz		S
Motori monofase 2,2 kW (3 hp) 50 Hz		0
Motori monofase S1 3,6 kW (4,8 hp) 60 Hz		0
Cappe di aspirazione diametro	mm	120

# lab 300p principali dispositivi opzionali





Per le lavorazioni di tenonatura alla toupie. Composto da:



predisposizione elettrica e supporto escludibile per trascinatore

Permette una totale esclusione del dispositivo ed evita interferenze con altre parti della macchina.





Per la sega e la pialla a filo. Studiate per essere facilmente rimosse e permettere un rapido passaggio da una lavorazione all'altra.

# albero pialla "Tersa"

Il bloccaggio automatico dei coltelli ad opera della forza centrifuga conferisce sicurezza e precisione in lavorazione. Il sistema privo di viti di fissaggio rende estremamente rapida la sostituzione dei coltelli.



# cavatrice in ghisa

Le cave, mortase e giunzioni ad incastro sono facilmente eseguibili. La cavatrice è completa di cappa d'aspirazione di diametro 120 mm e mandrino da 16 mm.



# albero pialla "Xylent" cor coltelli disposti a spirale

Le 3 spirali di coltelli garantiscono una eccezionale finitura. Permette lavorazioni alla pialla in estrema silenziosità. Migliora l'aspirazione grazie alla produzione di trucioli di dimensione molto ridotta. Aumenta la durata dei coltelli, con la possibilità di poterne sfruttare i quattro lati taglienti.







# valigetta di manutenzione per albero "Xylent"

## Completa di:

- 1 flacone di liquido detergente/sgrassante per la pulizia delle resine
- 1 chiave dinamometrica tarata
- 2 bit Torx
- 10 inserti
- 5 viti
- 1 spazzola con setole in ottone per pulire l'albero con inserti montati
- 1 spazzola con setole in acciaio per pulire le sedi degli inserti

# volantino gravitazionale

Volantino con indicatore gravitazionale e orologio numerico per il posizionamento del piano spessore.







# genius

tutta la qualità minimax al prezzo più accessibile

PRATICHE E COMPATTE

combinate universali 84

IDEALI PER HOBBISTI ED ARTIGIANI ESIGENTI

combinate e sega cicolare 86

# genius combinate universali c 30g c 26g



1	_	c 30g	c 26g
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	300	260
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	1200	1040
Diametro max. lama sega	mm	250	250
Capacità a squadrare	mm	1200	1200
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	75	75
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	1,8 (2,2) / 50 (60)	1,8 (2,2) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 90			













Gruppo Sega precisione di taglio Pialla a Filo Pialla a Spessore pratiche, ergonomiche Gruppo Toupie flessibilità d'impiego Guida per Sagomare sicurezza al 1º posto



**Cavatrice** funzionali

Le macchine per il legno, pratiche e compatte, con tutta la qualità Minimax al prezzo più accessibile, ideali per hobbisti e artigiani esigenti.

# genius combinate sega circolare fs 30g st 1g sega-toupie sega circolare





•	-	fs 30g	st 1g	sc 1g
Larghezza utile di lavoro alla pialla	mm	300	-	-
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	1200	-	-
Diametro max. lama sega	mm	-	250	250
Capacità a squadrare	mm	-	1200	1200
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	-	75	-
Potenza motori trifase a partire da	kW/Hz	1,8 (2,2) / 50 (60)	1,8 (2,2) / 50 (60)	1,8 (2,2) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag 90				

iabella completa dei dati tecnici a pag. 90













Gruppo Sega precisione di taglio Pialla a Filo pratiche, ergonomiche Gruppo Toupie flessibilità d'impiego Guida per Sagomare sicurezza al 1º posto



**Cavatrice** funzionali

# **genius** gruppi operatori



# precisione di taglio

# Gruppo Sega.

Il gruppo sega è inclinabile. La lama da 250 mm sporge dal piano a 90° fino ad 80 mm di altezza.

Il sollevamento e l'inclinazione del gruppo si effettuano tramite comodi volantini. Il carro scorrevole, in alluminio anodizzato, ha una corsa di 1200 mm e scorre a filo lama, per una migliore precisione di taglio.

# pratiche ed ergonomiche

## Pialla a Spessore.

Per tenere contenuto l'ingombro e facilitare la lavorazione, il sistema di apertura del piano a filo è verso l'interno della macchina. Grazie ad un efficiente sistema di traino, è possibile portare a spessore

# funzionali e personalizzabili

Una macchina ancora più versatile: con la **cavatrice** (opzionale) le cave, mortase e giunzioni ad incastro sono facilmente eseguibili.







# la sicurezza al primo posto

Le macchine Genius hanno una ricca dotazione di serie di **dispositivi di sicurezza a norma CE**, come la protezione all'albero toupie per eseguire lavorazioni su profili curvi e sagomature.



## Pialla a Filo.

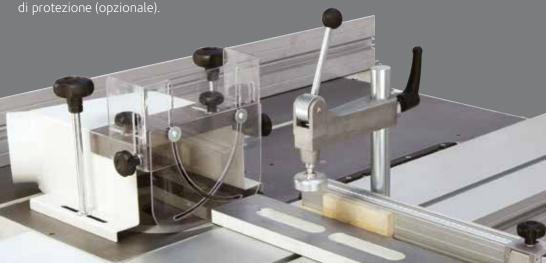
Il gruppo pialla è composto da un albero a 2 coltelli riaffilabili (in opzione il sistema "Tersa" con 3 coltelli a serraggio rapido). Le macchine Genius hanno in dotazione delle guide sega e pialla in estruso di alluminio anodizzato con supporto e bloccaggio rapido per un veloce posizionamento.



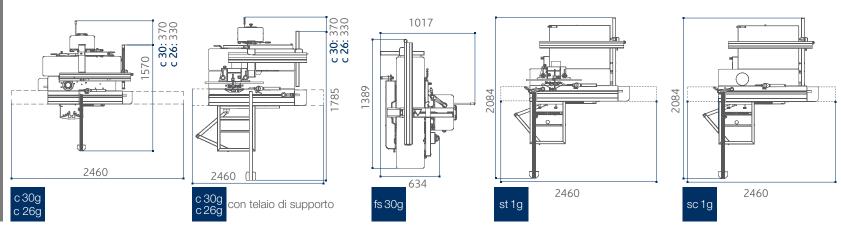
# flessibilità d'impiego

## Gruppo Toupie.

Massima flessibilità nell'utilizzo delle frese, con il gruppo toupie dotato di 2 velocità (5000/7500 giri/min). Le macchine hanno in dotazione una cuffia toupie, registrabile micrometricamente, utile per lavorazioni di profilatura. Agevoli sono le lavorazioni di tenonatura, grazie al carro in alluminio, alla velocità dedicata ed alla speciale cuffia



# genius dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche





		c 30g	c 26g	fs 30g	st 1g	sc 1g
pialla						
Larghezza utile di lavoro	mm	300	260	300	-	-
Diametro albero pialla / numero coltelli standard	mm/n.	62 / 2	62 / 2	62 / 2	-	-
Dimensione coltelli standard	mm	300 x 25 x 3	260 x 25 x 3	300 x 25 x 3	-	-
Asportazione max. alla pialla	mm	3	3	3	-	-
Lunghezza totale dei piani a filo	mm	1200	1040	1200	-	-
Dimensioni piano spessore	mm	300 x 450	260 x 450	300 x 450	-	-
Velocità d'avanzamento allo spessore	m/min	6	6	6	-	-
Altezza min. ÷ max. di lavoro allo spessore	mm	3 ÷ 200	3 ÷ 200	3 ÷ 200	-	-
sega circolare						
Dimensioni piano sega-toupie in ghisa	mm	1024 x 224	1024 x 224	-	1024 x 224	1024 x 224
Inclinazione lame		90° ÷ 45°	90° ÷ 45°	-	90° ÷ 45°	90° ÷ 45°
Max. diametro lama sega	mm	250	250	-	250	250
Sporgenza max. lama sega dal piano a 90°/ 45°	mm	80 / 64	80 / 64	-	80 / 64	80 / 64
Capacità a squadrare	mm	1200	1200	-	1200	1200
Larghezza di taglio alla guida parallela	mm	540	500	-	700	700
toupie						
Lunghezza utile dell'albero toupie	mm	75	75	-	75	-
Velocità rotazione albero toupie (a 50 Hz)	giri/min	5000 / 7500	5000 / 7500	-	5000 / 7500	-
Diametro max. dell'utensile a profilare	mm	160	160	-	160	-
Diametro max. utensile rientrante sotto il piano a 90°	mm	145	145	-	145	-
Diametro max. dell'utensile a tenonare	mm	200	200	-	200	-
altre caratteristiche tecniche						
Motori trifase 1,8 kW (2,5 hp) 50 Hz - 2,2 kW (3 hp) 60 Hz		S	S	S	S	S
Motori trifase 2,2 kW (3 hp) 50 Hz - 2,6 kW (3,6 hp) 60 Hz		0	0	0	0	0
Motori monofase 1,8 kW (2,5 hp) 50 Hz		0	0	0	0	0
Motori monofase S1 1,8 kW (2,5 hp) 60 Hz		0	0	0	0	0
Cappe di aspirazione diametro	mm	120	120	120	120	120



# genius principali dispositivi opzionali







# pianetto e cuffia di protezione a tenonare

Per le lavorazioni di tenonatura alla toupie. Composto da:

- pianetto
- cuffia di protezione per utensili di diametro max. 200 mm
- cappa d'aspirazione diametro
   120 mm



# valigetta di manutenzione per albero "Xylent"

## Completa di:

- 1 flacone di liquido detergente/sgrassante
- per la pulizia delle resine
- 1 chiave dinamometrica tarata
- 2 bit Torx
- 10 inserti
- 5 viti
- 1 spazzola con setole in ottone per pulire l'albero con inserti montati
- 1 spazzola con setole in acciaio per pulire le sedi degli inserti



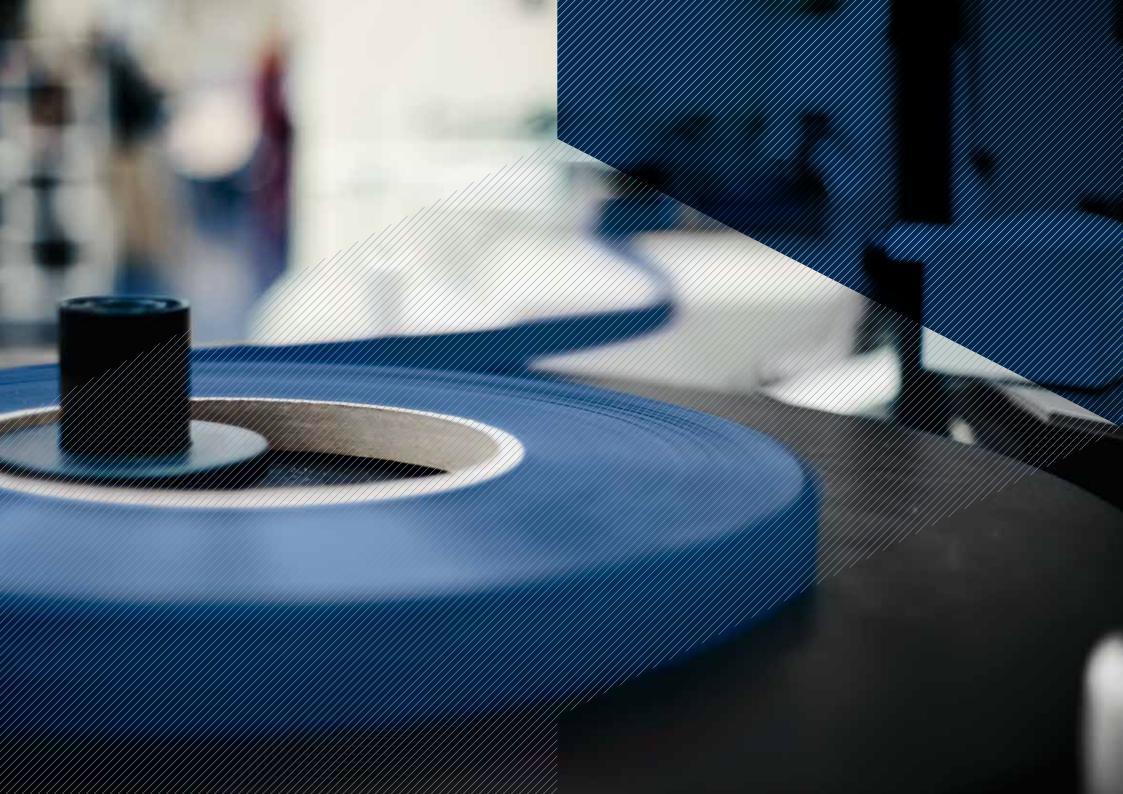
# albero pialla "Xylent" con coltelli disposti a spirale

Le 3 spirali di coltelli garantiscono una eccezionale finitura. Permette lavorazioni alla pialla in estrema silenziosità. Migliora l'aspirazione grazie alla produzione di trucioli di dimensione molto ridotta. Aumenta la durata dei coltelli, con la possibilità di poterne sfruttare i quattro lati taglienti

# **genius** principali dispositivi opzionali

S Standard O Opzionale

	c 30g	c 26g	fs 30g	st 1g	sc 1g
Albero pialla "Tersa"	0	0	0	-	-
Albero pialla "Xylent" con coltelli disposti a spirale	0	0	0	-	-
Valigetta di manutenzione per albero "Xylent"	0	0	0	-	-
Mandrino autocentrante 0-16 mm "Wescott"	0	0	0	-	-
Pianetto e cuffia di protezione a tenonare	0	0	-	0	-
Ruote per spostamento macchina	0	0	-	-	-





# Dordatrici Flessibilità nella Bordatura

bordatrici automatiche 96

bordatrici e refilatrici manuali 106

# bordatrici automatiche me 40 me 35



		me 40	me 35
Spessore dei bordi in rotolo	mm	0,4 ÷ 3	0,4 ÷ 3
Spessore max. dei bordi in strisce	mm	5	5
Altezza pannello min. ÷ max.	mm	8 ÷ 50	8 ÷ 50
Lunghezza/ larghezza min. pannelli con bordo in rotolo	mm	190 / 110	190 / 110
Velocità di avanzamento	m/min	9	7
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 104			





Gruppo Rettificatore linea giunzione perfetta



Vasca Colla Intercambiabile anche per incollaggio PU





Alta Frequenza Intestatore-Raggiatore affidabilità, precisione idea geniale



Controllo macchina semplice utilizzo

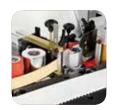
Bordatrici automatiche semplici e complete con la possibilità di incollare anche bordi in strisce di massello fino a 5 mm, caratteristiche che le rendono la soluzione al top della categoria per la falegnameria artigiana.

# bordatrici automatiche me 28t me 25 me 22 me 20



		me 28t	me 25	me 22	me 20	
Spessore dei bordi in rotolo	mm	0,4 ÷ 3	0,4 ÷ 3	0,4 ÷ 2	0,4 ÷ 2	
Spessore max. dei bordi in strisce	mm	5	5	2	2	
Altezza pannello min. ÷ max.	mm	12 ÷ 50	12 ÷ 50	12 ÷ 50	12 ÷ 50	
Lunghezza/larghezza min. pannelli con bordo in rotolo	mm	290 / 110	190 / 65	190 / 65	180 / 65	
Velocità di avanzamento	m/min	7	7	7	6	
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 104						







Gruppo Incollaggio Gruppo Intestatore efficienza oratico e preciso finitura d'eccellenza qualità superiore







**Quadro Comandi** facilità di utilizzo

Bordatrici automatiche con vasca-colla per bordare con grande flessibilità, materiale melaminico, PVC e ABS fino a 3 mm e strisce in massello fino a 5 mm.

# bordatrici gruppi operatori









# progettato per una finitura perfetta

# Trasporto Pannelli me 40.

Alta produttività con l'avanzamento cingolo a 9 m/min. Il monitoraggio della posizione pannello con encoder assicura il totale controllo del ciclo di lavoro me 35/ me 28t/ me 25.

La finitura ottimale del bordo è garantita anche dal tappeto di trasporto (soluzione esclusiva), che evita al pannello scatti o pulsazioni tipiche generate dal pignone di un cingolo tradizionale e ne assicura un avanzamento fluido e lineare.

# una linea di giunzione bordo perfetta

Gruppo Rettificatore. me 40t/me 35t/me 28t

L'ottimale superficie per l'incollaggio del bordo viene ottenuta grazie ai 2 utensili a rotazione contrapposta ed intervento temporizzato che, tramite asportazione, correggono le imperfezioni del pannello derivanti dal processo di taglio e immagazzinamento. Il sistema di aspirazione indipendente ed il dispositivo a soffio d'aria puliscono il pannello da residui di polvere e trucioli.

- Frese in diamante in dotazione standard (me 40t/me 35t/me 28t)



# ideale applicazione del bordo

## Gruppo Incollaggio.

La colla viene riscaldata rapidamente e in modo omogeneo dalle resistenze.

L'abbassamento automatico della temperatura in caso di temporaneo inutilizzo della macchina evita che la colla si bruci. Un nuovo sistema innovativo di auto-lubrificazione della vasca colla permette un utilizzo più esteso della bordatrice senza la necessita di ingrassaggio. Due rulli pressano efficacemente ed uniformemente il bordo sul pezzo. Il rullo spalma colla con resistenza all'interno garantisce una distribuzione della colla uniforme e alla massima temperatura di lavoro anche su pannelli della massima altezza lavorabile.

Disponibile come opzionale lo sgancio rapido vasca colla e vasca colla PU.

# tagli sempre precisi

Gruppo Intestatore.

me 40/me 35: il gruppo è
equipaggiato con una lama ed un
motore ad alta frequenza per garantire
la migliore finitura del bordo
lavorato. Inoltre l'assenza di cinghie
o altri organi di trasmissione previene
il generarsi di vibrazioni assicurando
sempre il migliore risultato. (A)
me 28t/me 25: precisione assoluta
offerta dal gruppo con una lama ed un
motore asincrono indipendente. (B)
me20/me22: l'efficiente taglierina
garantisce un taglio sempre netto.
Il riferimento è preso direttamente sul
pannello stesso, di conseguenza non





# finitura di qualità e versatilità

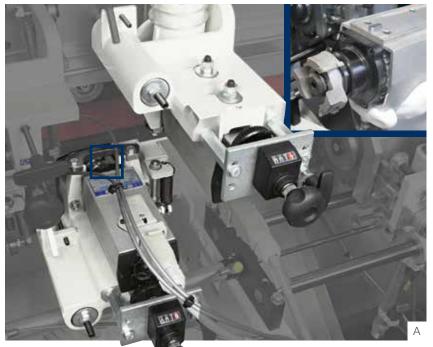
necessita di alcuna regolazione. (C)

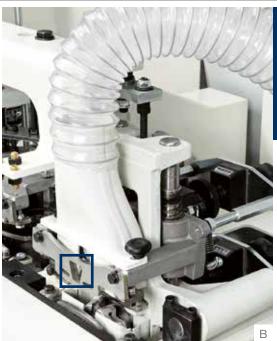
# Gruppo Refilatore.

me 40/me 35: efficace finitura del bordo con i copiatori volventi. I motori ad alta frequenza generano una elevata velocità di rotazione delle frese, riducendo al minimo i segni lasciati dalle stesse, e garantiscono assenza di vibrazioni. (A) me 28t/me 25 ed me 22/me 20: il

me 28t/me 25 ed me 22/me 20: il gruppo agisce con copiatori a pattino per allinearsi perfettamente al pezzo in lavorazione. (B)

Le frese sono adatte alla refilatura dritta e raggiata di bordi sia sottili che di spessore, siano essi PVC, ABS, melamina o legno. Lo spessore del bordo in lavorazione viene impostato agevolmente tramite 2 indicatori numerici.







# bordatrici gruppi operatori opzionali

# comodità d'uso

# Caricatore Automatico per Bordi in Strisce.

Le strisce di massello vengono caricate automaticamente e sincronizzate con l'inserimento dei pannelli nella macchina.



# ottima lucidatura

# Gruppo Spazzole.

me 40/me 35/me 28t/me 25

Con due motori indipendenti inclinati e registrabili verticalmente per ottimizzare l'azione di pulizia/lucidatura del bordo.

# pulizia sorprendente

# Gruppo Raschiacolla.

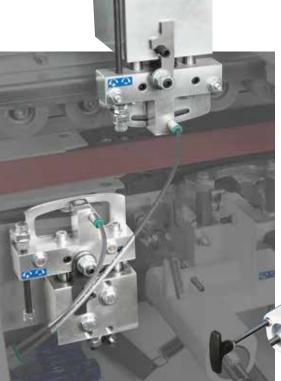
me 40/me 35/me 28t/me 25/me 22 Elimina eventuali residui di colla nella giunzione tra bordo e pannello.



# Gruppo Raschiabordo.

me 40/me 35/me 28t/me 25/me 22
Finitura eccellente nei bordi plastici
grazie ai coltelli raggiati che consentono
l'eliminazione anche dei minimi segni
lasciati dagli utensili del refilatore,
il tutto equipaggiato con copiatori
frontali e verticali a disco (me 40/me 35)
ed un comodo dispositivo di esclusione del
gruppo in caso di non utilizzo.













# **Gruppo Intestatore-Raggiatore.** me 40/me 35

Il gruppo opzionale consente di effettuare una raggiatura degli angoli del pannello bordato senza il bisogno per l'operatore di doverlo rifinire a mano in una fase successiva alla bordatura: idea geniale per un prodotto finito di alta qualità.

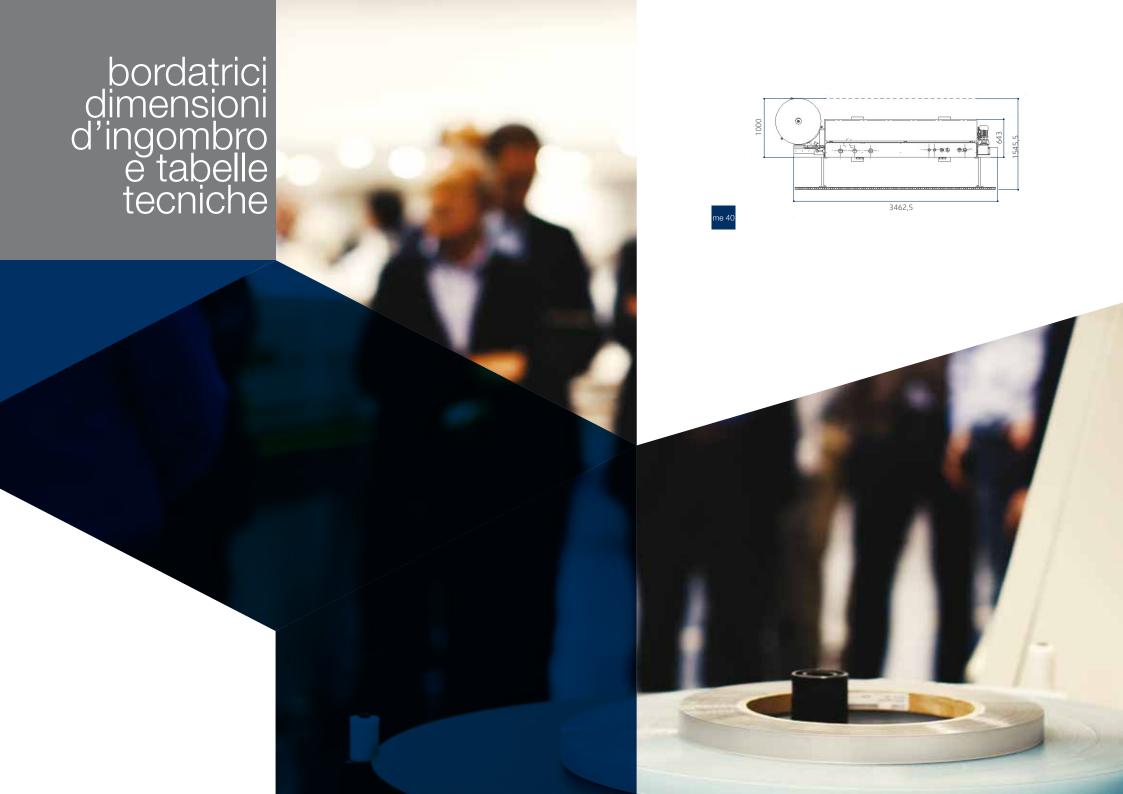


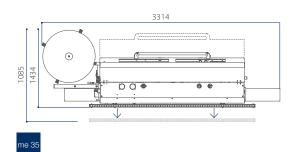
# **Gruppo per l'Esecuzione di Cave.** me 40/me 35

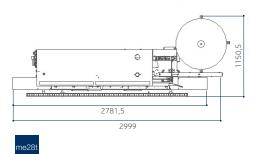
Il gruppo opzionale è in grado di eseguire una cava sul pannello, adibita a sede degli schienali ad incasso, direttamente in fase di bordatura e senza dover rinunciare ai gruppi di finitura e pulitura.

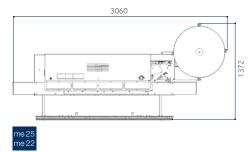


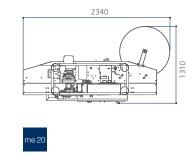












		me 40	me 35	me 28t	me 25	me 22	me 20
Piano di lavoro	mm	3465 x 710	3000 x 525	2800 x 570	2600 x 530	2600 x 530	1950 x 180
Altezza piano di lavoro	mm	875	904	904	904	904	904
Spessore dei bordi in rotolo	mm	0,4 ÷ 3	0,4 ÷ 3	0,4 ÷ 3	0,4 ÷ 3	0,4 ÷ 2	0,4 ÷ 2
Spessore dei bordi in strisce	mm	5	5	fino a 5	5	2	2
Altezza pannello min. ÷ max.	mm	8 ÷ 50	8 ÷ 50	12 ÷ 50	12 ÷ 50	12 ÷ 50	12 ÷ 50
Lunghezza / larghezza min. pannelli con bordo in rotolo	mm	190 / 110	190 / 110	190 / 110	190 / 65	190 / 65	180 / 65
Lunghezza min. pannello intestato solo anteriormente	mm	120	120	120	120	120	120
Velocità di avanzamento	m/min	9	7	7	7	7	6
Potenza motore trascinatore (S1)	kW	0,55	0,55	0,55	0,55	0,55	0,25
Pressione impianto pneumatico	bar	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5
Temperatura di lavoro	°C	20 ÷ 190	20 ÷ 190	20 ÷ 190	20 ÷ 190	20 ÷ 190	20 ÷ 190
gruppo rettificatore (me 40t/me 35t/me 28t)							
Potenza motore (S1)	kW	2,2	2,2	2,2	_	_	-
Velocità di rotazione frese	giri/min	9.000	7.000	9.000	-	-	-
Frese in diamante (std)		N.2 Ø 80 mm H=56 Z2	N.2 Ø 80 mm H=56 Z2	N.1 Ø 80 mm H=56 Z2	-	_	-
Asportazione	mm	0,5 / 1 / 1,5 / 2	0,5 / 1 / 1,5 / 2	0,5/1/1,5/2	-	-	-
gruppo vasca-colla							
Potenza motore (S1)	kW	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18
Capacità colla	kg	~ 0,8	~ 0,8	~ 0,8	~ 0,8	~ 0,8	~ 0,8
gruppo intestatore							
Potenza motore (*motore ad alta frequenza)	kW	0,19*	0,19*	0,37	0,37	_	
Lama intestatore		Ø 125 mm Z20	Ø 125 mm Z20	Ø 90 mm Z20	Ø 90 mm Z20	coltello	coltello
Velocità di rotazione lama	giri/min	12.000	12.000	12.000	12.000	-	-
gruppo refilatore							
Potenza motore superiore ed inferiore (*motori ad alta frequenza)	kW	2 x 0,35*	2 x 0,35*	0,75	0,75	0,55	0,55
Frese in widia		Ø 55,3 mm Z3	Ø 55,3 mm Z3	Ø 75 mm Z4	Ø 75 mm Z4	Ø 75 mm Z4	Ø 75 mm Z4
Velocità di rotazione frese	giri/min	12.000	12.000	9.000	12.000	12.000	12.000
altre caratteristiche tecniche							
Cappe aspirazione gruppo rettificatore (me 40t/me 35t/me 28t) num/Ø	n./mm	60	2 / 80	80	_	_	-
Cappa di aspirazione vasca-colla diametro	mm	80	60	60	60	60	60
Cappe di aspirazione gruppo refilatore, numero / diametro	n./mm	60	2/60	-	-	_	-
Cappa di aspirazione al basamento diametro	mm	-	-	120	120	120	120

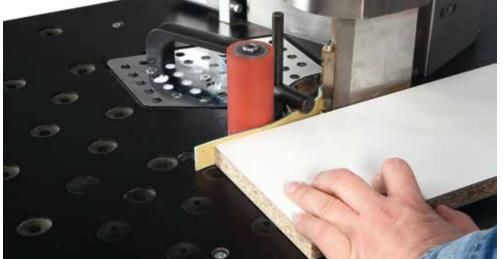
bordatrice manuale per pannelli diritti e sagomati e 10

# Semplicemente Essenziale e Funzionale.



e 10 Spessore minimo e massimo del bordo 0.4 - 3.0Altezza minima e massima del bordo mm 10 - 84 Altezza bordi in rotolo con cesoia spessore 0,4-1,5 mm/ 0,4-2,5 mm/ 0,4-3 mm 80/40/45 50/210 Larghezza/lunghezza minima pannelli mm Raggio interno minimo (concavo) spessore 0,4 mm 25 mm 5 Raggio esterno minimo (convesso) spessore 0,4 mm mm 4 - 8 2 velocità d'avanzamento m/min Potenza installata 3.5 kW 520 Diametro piatto portarotolo mm 850 Altezza piano di lavoro mm 1000/740 (250) Lunghezza/larghezza macchina (peso) mm (kg)

## e 10 gruppi operatori



#### nessun danneggiamento del pezzo in lavorazione

**Lavorazioni agevoli** con il particolare **piano antigraffio** in multistrato fenolico con forature modulari complete di tasselli per il supporto dei pannelli.



#### incollare anche i bordi più critici senza compromessi

La vasca colla teflonata, posta sotto al piano di lavoro, con un continuo ricircolo della colla ne evita la bruciatura. Possibilità di regolazione della quantità di colla da applicare al bordo.

## performance da "grande" bordatrice

- Sistema di riscaldamento colla rapido per essere operativi nel minor tempo possibile
  - Funzione di stand-by temporizzato per la migliore conservazione colla
  - Due velocità di traino per la maggiore produttività e qualità di finitura.



refilatrice manuale per pannelli diritti e sagomati t 20

## Semplicemente Intelligente e Versatile.



Progettata con soluzioni esclusive, non ha rivali nella facilità di settaggio.

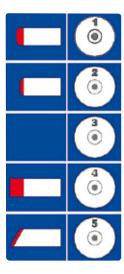
	t 20
Spessore massimo del bordo	mm 4
Spessore minimo/massimo del pannello	mm 14 - 80
Larghezza/lunghezza minima pannelli	mm 160/200
Raggio interno minimo spessore 0,4 mm	mm 25
Potenza installata	kW 1,5
Raggio esterno minimo (convesso) spessore 0,4 mm	mm 5
Cappe di aspirazione	mm 2x80
Altezza piano di lavoro	mm 850
Lunghezza/larghezza macchina (peso)	mm (kg) 1000/800 (200)

## t 20 gruppi operatori



#### niente regolazioni, solo sostituzione del copiatore

Veloce e preciso settaggio nel cambio della lavorazione con i copiatori intercambiabili orizzontali abbinati agli utensili multifunzione (sistema esclusivo SCM).







#### configurazione precisa per ogni tipo di lavorazione

I due differenti copiatori verticali intercambiabili, forniti di serie, facilitano la lavorazione su pannelli diritti o sagomati assicurando il miglior risultato.

#### massime performances di serie

Gli utensili multifunzione al diamante, forniti standard, consentono di ottenere un'alta qualità di finitura e facilità di settaggio oltre ad una lunga durata.





ottima qualità di finitura con qualsiasi materiale grazie ai motori ad alta frequenza dotati di inverter per la regolazione della velocità di taglio.

#### nessun limite anche con i bordi inclinati

La possibilità di variare orizzontalmente la posizione del refilatore superiore permette la lavorazione di pannelli inclinati e di diversificare il profilo bordo tra il lato superiore ed inferiore.

• esempio bordo con raggio R2 sulla parte superiore e diritto nella parte inferiore.



## foratrice ad 21



		ad 21
Larghezza max. pannello sotto il ponte	mm	833
Dimensione piano di lavoro	mm	905 x 372
Altezza piano di lavoro	mm	900
Diametro max. utensile	mm	40
Altezza min. ÷ max. pannello lavorabile	mm	10 ÷ 85
Velocità rotazione mandrini	giri/min	2800
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 113		



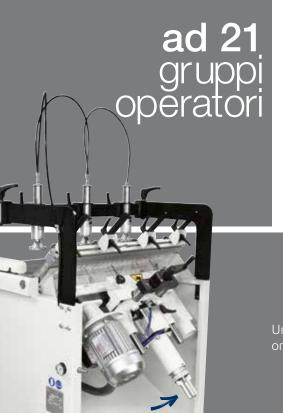






**Testa a Forare** foratura perfetta **Sistema di Pulizia Gruppo per Cerniere** foratura perfetta estremamente efficiente accessori high-tech

Foratrice monotesta da 21 mandrini per hobbisti esigenti e laboratori artigianali.





#### foratura perfetta

#### Testa a Forare.

La testa a forare è composta da un monoblocco in lega di alluminio che assicura assenza di vibrazioni. Il gruppo a forare scorre su due guide cilindriche rettificate che garantiscono stabilità e precisione. La macchina è dotata di un revolver meccanico con 5 profondità di foratura. Una pulizia sorprendente! Il nuovo sistema di aspirazione è incredibilmente efficiente!

Una perfetta foratura verticale, orizzontale ed a 45°.

Le punte si sostituiscono comodamente e in un attimo! La macchina è infatti dotata di 21 mandrini ad attacco rapido.



Il calibro meccanico assicura un posizionamento preciso delle guide laterali in tutta rapidità.





Tutti i comandi sono posizionati comodamente ed ergonomicamente sul fronte della macchina, come l'interruttore per inclinare di 45° la testa a forare che rende immediato il passaggio da una fase di impiego alla successiva.

Per la foratura i mpeccabile anche di pannelli di grandi

dimensioni, la macchina è dotata di una guida laterale di lunghezza 3000 mm, millimetrata e con battute a falce, velocemente installabile e disinstallabile.

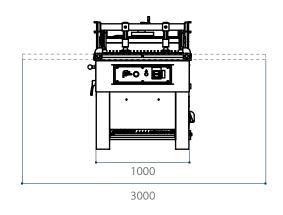


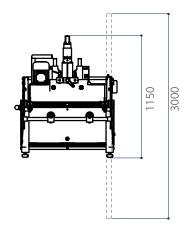
#### Gruppo per Cerniere.

Per una maggiore polivalenza della macchina, è possibile equipaggiare i mandrini con varie tipologie di testine opzionali in grado di realizzare delle pratiche sedi per cerniere.



## ad 21 dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche





	ad 21
mm	905 x 372
mm	900
	21
mm	32
mm	40
mm	640
mm	60
giri/min	2800
mm	10/85
mm	833
mm	70
kW	1,8
bar	6
Nl/ciclo	3,5
mm	80
	mm mm mm mm giri/min mm mm mm kW bar NI/ciclo

tornio t 124



## Una Lavorazione in tutta Sicurezza.

	t 124
Distanza tra le punte	mm 1150
Altezza punte	mm 200
4 velocità mandrino (a 50 Hz)	giri/min 570 / 1000 / 1850 / 2500
Potenza motore trifase	kW/Hz 1,5 (1,8) / 50 (60)

Tabella completa dei dati tecnici a pag. 117









**Struttura Dispositivi Opzionali** precisione e sicurezza versatile e completo

## tornio gruppi operatori e dispositivi opzionali

#### versatile e completo

#### Dispositivi Opzionali.

A disposizione una gamma completa di accessori per realizzare la tua creatività.

#### precisione e sicurezza

#### Struttura.

Massima affidabilità e precisione, con la sua struttura solida, e totale protezione dell'operatore grazie al grande schermo trasparente.



#### Gruppo Copiatore.

Permette di riprodurre pezzi con diametro diverso dall'originale. Avanzamento a mezzo volantino manuale.



**Lunetta Mobile** con utensile di pretaglio per garantire sempre un'ottima finitura del pezzo in lavorazione.



Lunetta Fissa, utilizzata per ridurre le vibrazioni di pezzi lunghi e sottili. La configurazione a "C" permette il passaggio di un utensile a mano.





**Platorello** diametro 300 mm, utilizzato per realizzare grandi coppe.



**Trascinatori a Coppa** diametro 40 mm e a vite diametro 70 mm realizzati in acciaio monoblocco sono indispensabili per tornire piccole coppe.

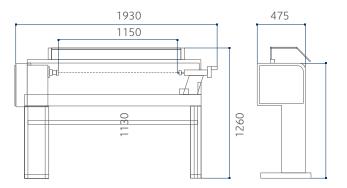




**A) Gruppo Levigatore**, completo di pianetto inclinabile, guida e disco.

**B)** Mandrino a 4 Pinze diametro 125 mm, per il rapido fissaggio di pezzi a sezione circolare o quadrata.

## tornio dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche





	<u>,                                      </u>	t 124
Distanza tra le punte	mm	1150
Altezza punte	mm	200
4 velocita' mandrino (a 50 Hz)	giri/min	570 / 1000 / 1850 / 2500
Trascinatore cono morse	n.	2
Contropunta girevole cono morse	n.	2
Platorello diametro	mm	130
macchina completa di dispositivo a copiare (opzionale)		
Lunghezza max. di lavorazione	mm	1120
Diametro max.	mm	200
e completa di lunetta mobile (opzionale)		
Lunghezza max di lavoro	mm	1070
Diametro max.	mm	80
Motore trifase 1,5 kW (2 hp) 50 Hz - 1,8 kW (2,5 hp) 60 Hz		S
Motore monofase 1,5 kW (2 hp) 50 Hz		0

levigatrice a doppio montante Is



	•	ls
Dimensioni piani di lavoro	mm	2500 x 1100 / 3000 x 1100
Larghezza nastro abrasivo	mm	150
Velocità del nastro	m/sec	18
Corsa verticale del piano	mm	580
Profondità del collo, montanti	mm	820
Potenza motore trifase (S1) a partire da	kW/Hz	3 (3,6) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 121		











Struttura<br/>zero vibrazioniPulegge<br/>velocità sotto controlloTensionamento<br/>dispositivo pratico

Levigatrice a nastro abrasivo per bordi e superfici, estremamente semplici e affidabili nel tempo, per hobbisti esigenti e laboratori artigianali.

## levigatrice gruppi operatori

#### zero vibrazioni

#### Struttura.

Stabilità e precisione in assenza di vibrazioni, per una finitura ottimale, con la struttura particolarmente robusta.

Grande comfort in lavorazione grazie alla perfetta scorrevolezza del carro e con tutti i comandi facilmente raggiungibili e azionabili.



#### velocità sotto controllo

#### Pulegge.

Le pulegge, di diametro 250 mm, consentono una velocità del nastro tale da evitare intasamenti nella lavorazione di legni resinosi.



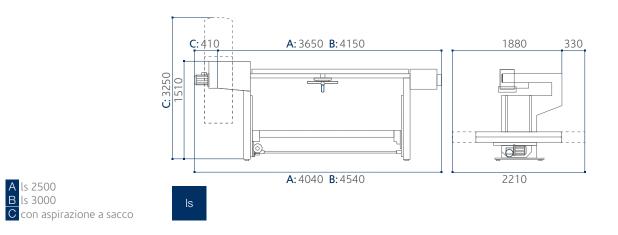
#### praticità

#### Tensionamento.

Il dispositivo per il tensionamento del nastro è estremante pratico e facilità la sua sostituzione.



### levigatrice dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche



		_
		ls
Lunghezza piano di lavoro	mm	2500 ÷ 3000
Larghezza utile di lavoro	mm	1100
Corsa verticale del piano	mm	580
Larghezza del nastro abrasivo	mm	150
Sviluppo del nastro abrasivo	mm	7100
Velocità di scorrimento del nastro (CE)	m/sec	18
Diametro bocche di aspirazione	mm	140
Profondita' del collo montanti	mm	820
Diametro pulegge	mm	250
Dimensioni tampone	mm	150 x 360
Motore nastro con invertitore (S1)	kW/Hz	3 (3,6) / 50 (60)
Motore sollevamento (S1)	kW/Hz	0,3 (0,4) / 50 (60)

sega a nastro s 45n



# Precisione fin dal Primo Taglio.

•	•	s 45n
Dimensioni piano di lavoro	mm	520 x 600
Diametro volani in ghisa	mm	450
Altezza max. di taglio	mm	300
Larghezza max. di taglio	mm	440
Inclinazione piano di lavoro (no CE)		0° ÷ 20° (45°)
Potenza motore trifase a partire da	kW/Hz	3 (3,6) / 50 (60)
Tabella completa dei dati tecnici a pag. 125		

sega a nastro professionale, robusta ad alta precisione, per laboratori di falegnameria e artigiani.





**Guidalama** perfezione



**Protezioni** massima sicurezza



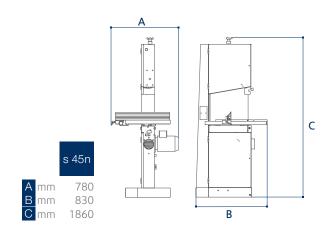
## sega a nastro gruppi operatori risultati perfetti Guidalama. Un perfetto risultato di taglio è assicurato dai guidalama superiore ed inferiore di precisione. Macchine pratiche per effettuare tagli dritti e inclinati su materiali legnosi, plastici o alluminio. Volani in Ghisa. I volani sono in ghisa di notevole spessore, su cuscinetti a tenuta stagna.

sicurezza prima di tutto

Una lavorazione in tutta sicurezza con le protezioni telescopiche alla lama con cremagliera a frizione.

Protezioni.

sega a nastro dimensioni d'ingombro e tabelle tecniche



	•	s 45n
Dimensioni piano di lavoro	mm	520 x 600
Diametro volani in ghisa	mm	450
Altezza max. di taglio	mm	300
Larghezza max. di taglio	mm	440
Inclinazione piano lavoro (CE)		0° ÷ 45° (20°)
Lunghezza min./max. lama	mm	3690 / 3742
Dimensioni min./max. lama	mm	6 x 0,5 / 25 x 0,5
Potenza motore trifase	kW/Hz	3 (3,6) / 50 (60)
Bocca di aspirazione diametro	mm	120
Consumo aria	Vmin (bar)	-



Le potenze dei motori in questo catalogo si intendono espresse in S6, tranne dove diversamente specificato.
Per esigenze dimostrative tutte le foto di questo catalogo riproducono macchine in configurazione CE e sono complete di opzionali. Senza nessun preavviso i dati tecnici possono essere variati. Le modifiche non influenzano la sicurezza prevista dalle norme CE.

rev.01 01/2018

Komma Mic Studio



## UNA RETE DI 1.000 TECNICI, 36.000 CODICI PER UN'ASSISTENZA PRONTA E QUALIFICATA

TECNICI ALTAMENTE SPECIALIZZATI, UNA GESTIONE EFFICIENTE E 6 SEDI DI SERVIZIO RICAMBI NEL MONDO, UN SUPPORTO VICINO, SICURO ED EFFICACE.



#### **SERVIZIO ASSISTENZA**

SCM Group offre attenzioni che vanno ben oltre il momento dell'acquisto, per garantire nel tempo le prestazioni ottimali del sistema tecnologico produttivo dei suoi clienti.

#### UN'OFFERTA COMPLETA DI SERVIZI POST-VENDITA

- installazione e start up di macchine, celle, linee e impianti
- programmi di formazione su misura per ogni cliente
- tele-assistenza per ridurre tempi e costi di eventuali fermi macchina
- programmi di manutenzione preventiva per garantire prestazioni costanti nel tempo
- revisioni complete di macchine e impianti per rinnovare il valore aggiunto degli investimenti
- upgrading personalizzati per aggiornare macchine e impianti dei clienti rispetto alle nuove esigenze produttive.

#### **SERVIZIO RICAMBI**

A livello globale SCM Group può contare su 140 addetti al serivzio ricambi, per una gestione intelligente del magazzino pronta a soddisfare ogni richiesta con una spedizione in tempo reale.



#### 36,000 CODICI DIVERSI

Ricambi disponibili per ogni singolo pezzo, pari a un investimento di 12 milioni di euro.



#### RICAMBIO GARANTITO

Anche per articoli di difficile reperimento, con 3,5 milioni di euro investiti in ricambi "critici".



#### **DISPONIBILITÀ IMMEDIATA**

Oltre il 90% degli ordini ricevuti ogni giorno vengono evasi contestualmente grazie all'elevata disponibilità di codici a magazzino



#### 6 SEDI NEL MONDO

Per la gestione dei ricambi (Rimini, Singapore, Shenzen, Mosca, Atlanta, Sao Bento do Sul).



**500 SPEDIZIONI AL GIORNO** 







## LE PIÙ SOLIDE TECNOLOGIE DEL LEGNO SONO IL NOSTRO DNA

#### SCM. IN UN SOLO BRAND UN GRANDE PATRIMONIO DI COMPETENZE

Con oltre 65 anni di primati SCM è il grande protagonista della woodworking technology, il risultato dell'integrazione dei migliori know-how nelle macchine e negli impianti per la lavorazione del legno, presente in tutto il mondo con la più ampia rete distributiva del settore.

65 anni di storia

3 principali poli produttivi in Italia

300.000 metri quadrati di sedi e stabilimenti nel mondo

17.000 macchine prodotte annualmente

90% di export

20 filiali estere

**350** agenti e distributori

500 tecnici di assistenza

**500** brevetti registrati



Nel nostro DNA la forza di un grande Gruppo. Scm è parte di Scm Group, leader mondiale nelle macchine e componenti industriali per la lavorazione di una vasta gamma di materiali.

#### SCM GROUP, UN TEAM DI ECCELLENZE PER LA PIÙ EVOLUTA COMPETENZA NELLE MACCHINE E NEI COMPONENTI INDUSTRIAL

#### **INDUSTRIAL MACHINERY**

Macchine stand alone, impianti integrati e servizi dedicati al processo di lavorazione di una vasta gamma di materiali.





TECNOLOGIE PER MATERIALI COMPOSITI, ALLUMINIO, PLASTICA VETRO. PIETRA. METALLO

#### **INDUSTRIAL COMPONENTS**

Componenti tecnologici per le macchine e gli impianti del gruppo, di terzi e per l'industria meccanica.



ELETTROMANDRINI E COMPONENTI TECNOLOGICI



CI

**C**steelmec

CARPENTERIA METALLICA

**4** scmfonderie

FUSIONE IN GHISA





#### Società del Gruppo Scm

sede legale:

via Emilia, 77 47921 Rimini, Italia

T. +39 0541 700111

F. +39 0541 700232

sede commerciale:

via Casale, 450 47826 Villa Verucchio, Rimini, Italia

T. +39 0541 674111

F. +39 0541 674274

scm@scmgroup.com

www.scmwood.com

#### Scm Industria Spa

Professional Workshop Machinery

via Valdicella, 7

47892 Gualdicciolo,

Repubblica di San Marino

scm@scmgroup.com

ufficio commerciale Italia:

T. +378 0549 876911

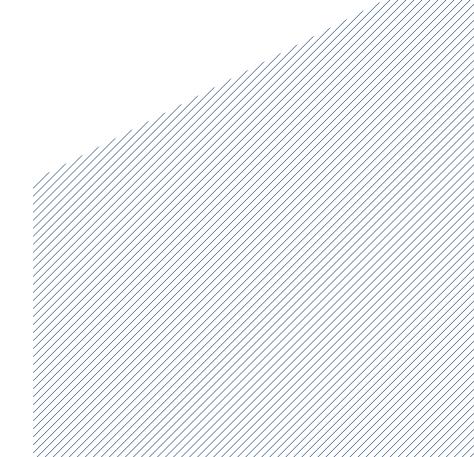
F. +378 0549 999604

ufficio commerciale estero:

T. +39 0541 674111

F. +39 0541 674274

www.scmwood.com









SCM GROUP SPA

via Casale 450 - 47826 Villa Verucchio, Rimini - Italy tel. +39 0541 674111 - fax +39 0541 674274 scm@scmgroup.com www.scmwood.com

